

## **Notă de informare privind prelucrarea datelor cu caracter personal aparținând reprezentanților/ angajaților/ contactelor profesionale ale partenerilor IBT**

### **1. ANGAJAMENTUL IBT CU PRIVIRE LA PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL**

INTERNATIONAL BUSINESS TRANSPORT S.A. (în continuare denumită „**IBT**”) se angajează să implementeze standarde de confidențialitate și transparență cu privire la datele cu caracter personal pe care le prelucrează în activitatea curentă, în conformitate cu principiile prevăzute de legislația privind protecția datelor aplicabilă în România, inclusiv Regulamentul (UE) 2016/679 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46 / CE (în continuare denumit „**Regulamentul**” sau „**GDPR**”).

*Datele cu caracter personal* înseamnă orice informație referitoare la o persoană fizică identificată sau identificabilă, iar o *persoană identificabilă* este acea persoană care poate fi identificată, direct sau indirect, în special prin referire la un element de identificare sau la unul sau mai multe elemente specifice, proprii identității sale fizice, fiziologice, genetice, psihice, economice, culturale sau sociale;

Această notă de informare privește datele personale ale partenerilor noștri de afaceri, ale altor persoane care ne contactează și care ne vizitează și ale reprezentanților sau contactelor ori angajaților acestora, și se aplică datelor colectate prin e-mail sau prin alte modalități off-line. Prezenta notă descrie modul în care prelucram datele cu caracter personal în gestionarea relației cu partenerii noștri de afaceri, categoriile datelor dumneavoastră pe care le prelucram, modalitatea și scopurile în care le colectăm și folosim, durata procesării acestora date, destinatarii către care transferăm datele cu caracter personal care vă privesc și drepturile dumneavoastră în calitate de persoană vizată și modul în care le puteți exercita.

### **2. IDENTITATEA OPERATORULUI DE DATE CU CARACTER PERSONAL**

INTERNATIONAL BUSINESS TRANSPORT S.A. („**IBT**”) este operatorul datelor dumneavoastră cu caracter personal, cu sediul în Intrarea Granarului nr. 8, sector 2, cod poștal 021903, București, România, înregistrată

## **Notification regarding the processing of personal data belonging to the representatives/employees/professional contacts of IBT partners**

### **1. IBT'S COMMITMENT REGARDING THE PROCESSING OF PERSONAL DATA**

INTERNATIONAL BUSINESS TRANSPORT S.A. (hereinafter referred to as “**IBT**”) undertakes to implement confidentiality and transparency standards regarding the personal data processed in its current business, according to the principles provided by the data protection legislation applicable in Romania, including Regulation (EU) 2016/679 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (hereinafter referred to as the “**Regulation**” or “**GDPR**”).

*Personal data* means any information related to an identified or identifiable person, and an *identifiable person* is a person who can be identified, directly or indirectly, particularly by referring to an identification element or one or several elements specific to his/her own physical, physiological, genetic, mental, economic, cultural or social identity;

This notification is related to the personal data of our business partners, of other people who contact us and visit us and their representatives or contacts or employees, and it applies to the data collected by e-mail or other offline methods. This notice describes how we process personal data within the management of the relationship without business partners, the data categories we process, the method and purpose why we collect and use them, the processing duration of such data, the recipients to whom we transfer personal data in relation to you and your rights as a subject and how you can exercise such rights.

### **2. THE IDENTITY OF THE PERSONAL DATA CONTROLLER**

INTERNATIONAL BUSINESS TRANSPORT S.A. (“**IBT**”) the controller of your personal data, having its registered office in Intrarea Granarului no. 8, District

la Oficiul Registrului Comerțului sub nr. J40/5180/1994, având CUI RO5509723.

2, post code 021903, Bucharest, Romania, registered with the Trade Registry Office under no. J40/5180/1994, having the URC RO5509723.

### **3. RESPONSABILUL INTERNATIONAL BUSINESS TRANSPORT S.A. CU PROTECȚIA DATELOR**

Mariana Sandu, [data.protection@ibt.com.ro](mailto:data.protection@ibt.com.ro), telefon 0732 222 427

### **3. THE DATA PROTECTION OFFICER OF INTERNATIONAL BUSINESS TRANSPORT S.A.**

Mariana Sandu, [data.protection@ibt.com.ro](mailto:data.protection@ibt.com.ro), phone 0732 222 427

### **4. CATEGORII DE DATE CU CARACTER PERSONAL PRELUCRATE**

Datele cu caracter personal pe care le prelucrăm în ceea ce privește relația cu partenerii noștri de afaceri pot include:

- Informații de contact, cum ar fi numele și prenumele dumneavoastră, denumirea postului, adresa poștală, inclusiv adresa de domiciliu, în cazul în care ne-ați comunicat-o, adresa profesională, numărul de telefon, numărul de telefon mobil, numărul de fax și adresa de e-mail;
- Informații comerciale suplimentare prelucrate în mod obligatoriu într-un proiect sau raport contractual cu IBT sau comunicate în mod voluntar de către dumneavoastră, cum ar fi instrucțiuni acordate, plăți efectuate, solicitări și proiecte etc.;
- Informații colectate din surse publice;
- Alte date cu caracter personal privind preferințele dumneavoastră, dacă se dovedesc relevante în cadrul relațiilor de afaceri desfășurate între părți;
- Detalii ale vizitelor dumneavoastră la birourile noastre sau ale întâlnirilor cu dumneavoastră;
- Alte date cu caracter personal furnizate de obicei de dumneavoastră, după cum este necesar pentru a îndeplini scopurile permise prevăzute în continuare.

Datele cu caracter personal care vă privesc sunt furnizate direct de dumneavoastră sau provin de la o sursă terță. Spre exemplu, putem colecta date cu caracter personal de la organizația dumneavoastră, alte organizații cu care aveți legături, agenții guvernamentale, furnizori de informații sau servicii

### **4. CATEGORIES OF PROCESSED PERSONAL DATA**

The personal data we process within our relationship with our business partners may include:

- Contact details, such as your surname and first name, your position, post address, including your home address, if you have communicated it to us, your professional address, phone number, mobile phone number, fax number and e-mail address;
- Additional commercial information mandatorily processed in a project or contractual relation with IBT or voluntarily communicated by you, such as provided instructions, performed payments, requests and projects, etc.;
- Information collected from public sources;
- Other personal data regarding your preferences, if they prove relevant in the business relationships between the parties;
- Details of your visits to our offices or of our meetings with you;
- Other personal data usually provided by you, as required in order to fulfill the allowed purposes listed below.

The personal data related to you are provided directly by you or originate from a third party source. For instance, we may collect personal data from your organization, other organizations related to you, government agencies, information or service

sau din baze publice.

În cazul în care ne furnizați date cu caracter personal cu privire la o altă persoană (cum ar fi o persoană cu care aveți relații profesionale), aveți obligația de a vă asigura că aveți dreptul să ne divulgați aceste date cu caracter personal și că, fără a mai lua alte măsuri, putem colecta, folosi și divulga acele date cu caracter personal, așa cum se descrie în prezenta. În special, trebuie să vă asigurați că respectiva persoană fizică are cunoștință de toate aspectele tratate în prezenta, așa cum acestea privesc persoana fizică respectivă, inclusiv identitatea noastră, modul în care ne poate contacta, scopurile în care colectăm, practicile noastre de divulgare a datelor cu caracter personal, dreptul persoanei fizice de a obține acces la datele cu caracter personal și de a depune plângeri cu privire la gestionarea datelor cu caracter personal, și consecințele furnizării și nefurnizării datelor cu caracter personal (cum ar fi imposibilitatea noastră de a presta servicii).

## **5. SCOPURILE ÎN CARE SUNT PRELUCRATE DATELE ȘI TEMEIUL JURIDIC AL PRELUCRĂRII**

În contextul interacțiunii cu IBT, dumneavoastră, ca persoană fizică, în calitate de reprezentant legal, angajat sau persoană de contact a unui client sau potențial client, furnizor sau potențial furnizor ori a altui partener de afaceri al IBT, puteți fi persoană vizată de activitățile de prelucrare a datelor pe care le efectuăm.

Așadar, prin prezenta vă informăm că utilizăm datele dumneavoastră personale în următoarele cazuri:

### **5.1. Furnizarea serviciilor solicitate de la noi sau prestarea serviciilor către noi**

În momentul în care solicitați sau organizația dumneavoastră solicită prestarea anumitor servicii din domeniul de activitate al IBT, folosim datele dumneavoastră personale relevante pentru a pregăti și a furniza serviciile solicitate de la noi.

În momentul în care prestați sau vă oferiți să prestați sau organizația dumneavoastră prestează sau se oferă să presteze servicii pentru IBT, folosim datele dumneavoastră personale pentru a asigura derularea serviciilor în condiții optime în favoarea noastră.

În acest sens, vom utiliza datele dumneavoastră personale doar pentru următoarele scopuri permise:

- ⇒ gestionarea relației cu clientul ori furnizorul pe care îl reprezentați;
- ⇒ negocierea și încheierea contractului cu

providers or public databases.

If you provide us with personal data related to another person (such as a person with whom you have professional relationships), you must make sure that you have the right to disclose such personal data to us and that, without taking any other measures, we may collect, use and disclose such personal data, as described herein. Particularly, you must make sure that the natural person in question is aware of all matters contemplated herein, as they are related to that person, including our identity, how he/she may contact us, why we collect such data, our personal data disclosure practices, the natural person's right to access his/her personal data and to submit complaints regarding the management of his/her personal data, and the consequences of providing and not providing personal data (such as our impossibility to provide services).

## **5. PURPOSES AND LEGAL GROUNDS OF THE PROCESSING**

In the context of your interaction with IBT, you, as a natural person, as legal representative, employee or contact person of a client or potential client, supplier or potential supplier or another business partner of IBT, may be subject to the data processing activities performed by us.

Thus, we hereby notify you that we use your personal data in the following cases:

### **5.1 The supply of services requested from us or the supply of services to us**

When you or your organization request(s) the supply of services within IBT's scope of business, we use your relevant personal data in order to prepare and provide the services requested from us.

When you supply or offer to supply or your organization supplies or offers to supply services for IBT, we use your personal data in order to ensure the provision of the services in optimal conditions, in our favor.

For this purpose, we shall only use your personal data for the following allowed purposes:

- ⇒ managing the relationship with the client or supplier you represent;
- ⇒ negotiating and concluding the agreement

- |   |  |
|---|--|
| <p>clientul ori furnizorul;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>⇒ derularea activităților pe care executarea contractului le presupune, pentru pregătirea sau solicitarea materialelor necesare, ori pentru a comunica cu dumneavoastră în legătură cu solicitările dumneavoastră și pentru orice alte aspecte relevante legate de afaceri;</li> <li>⇒ gestionarea sau administrarea relației de afaceri a dumneavoastră sau a organizației dumneavoastră cu IBT, inclusiv servicii de procesare a plăților, contabilitate, auditare, facturare și încasare, asistență;</li> <li>⇒ analizarea și îmbunătățirea serviciilor și comunicărilor noastre către dumneavoastră;</li> <li>⇒ în scopul monitorizării și evaluării conformității cu politicile și standardele noastre;</li> <li>⇒ în scopul identificării persoanelor autorizate să tranzacționeze în numele clienților, furnizorilor și/sau partenerilor noștri;</li> <li>⇒ în scopul respectării hotărârilor judecătorești și exercitării și/sau apărării drepturilor noastre legale; și</li> <li>⇒ în orice scop aferent și/sau auxiliar oricăroră dintre cele de mai sus sau orice alt scop pentru care datele dumneavoastră cu caracter personal ne-au fost furnizate.</li> </ul> | <p>with the client or supplier;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>⇒ performing the activities required for the performance of the agreement, for preparing or requesting the required materials, or to communicate with you regarding your requests or any other relevant business related matters;</li> <li>⇒ managing or administrating your or your organization's business relationship with IBT, including payment processing services, accounting, auditing, invoicing and collection, support;</li> <li>⇒ analyzing and improving our services and notifications to you;</li> <li>⇒ monitoring and assessing the compliance with our policies and standards;</li> <li>⇒ identifying the persons authorized to make transactions on behalf of our clients, suppliers and/or partners;</li> <li>⇒ complying with court decisions and exercising and/or defending our legal rights; and</li> <li>⇒ any purpose related and/or ancillary to the aforementioned ones or any other purpose for which your personal data was provided to us.</li> </ul> |
|---|--|

Ne bazăm în toate cazurile de mai sus pe **temeiul interesului legitim în furnizarea serviciilor noastre în funcție de domeniul nostru de activitate și gestionarea relației cu clienții noștri ori interesul legitim în accesarea serviciilor furnizate de către partenerii noștri și gestionarea relației cu furnizorii noștri.**

## **5.2. Prelucrarea datelor ca obligație impusă de lege**

Putem prelucra unele dintre datele dumneavoastră în contextul desfășurării activității comerciale cu organizația din care faceți parte, ca urmare a obligațiilor legale privind arhivarea și păstrarea evidențelor contractelor în baza cărora părțile au derulat relații comercial-economice.

De asemenea, putem prelucra datele dumneavoastră în contextul modificărilor structurii capitalului social al IBT sau al altei entități în care IBT ar putea să dețină participații, dacă organizația din care faceți parte este parte a unei astfel de tranzacții. În acest caz, temeiul prelucrării pot fi reprezentat de obligația legală de a

In all of the aforementioned cases, we rely on the **grounds of legitimate interests in the supply of our services, according to our scope of business, and the management of the relationship with our clients or the legitimate interest in accessing the services supplied by our partners and the management of the relationship with our suppliers.**

## **5.2 Data processing as a legal obligation**

We may process some of your data in the context of a commercial activity with your organization, due to the legal obligations regarding the archiving and keeping records on the agreements based on which the parties have engaged in commercial and economic relationships.

Also, we may process your data in the context of any changes in the structure of the share capital of IBT or another entity in which IBT could own shares, if your organization is part of such transaction. In this case, the grounds for the processing may be represented by the legal obligation to disclose certain personal data to

divulga anumite date cu caracter personal autorităților publice, în legătură cu înregistrarea și executarea contractului încheiat de IBT în contextul unei astfel de tranzacții.

### 5.3. Comunicarea voluntară a datelor

Putem colecta date cu caracter personal care vă privesc în momentul în care ne comunicați sau organizația dumneavoastră ne comunică voluntar, din orice motiv, datele dumneavoastră cu caracter personal.

În această situație, ne vom asigura că prelucrarea datelor respectă toate cerințele legale, asigurându-vă că vom șterge datele dumneavoastră în situația în care nu vom identifica un temei legal pentru păstrarea acestora și vă vom informa în acest sens.

## 6. DEZVĂLUIREA DATELOR DUMNEAVOASTRĂ CU CARACTER PERSONAL

Putem dezvălui datele dumneavoastră cu caracter personal în următoarele împrejurări:

- ⇒ în cazul în care v-am colectat datele cu caracter personal în cadrul prestării serviciilor către un alt client de-al nostru, am putea comunica aceste date clientului respectiv și, dacă legea permite, către alte persoane în scopul prestării serviciilor respective;
- ⇒ către societăți care prestează servicii pentru controale împotriva spălării banilor și în alte scopuri de prevenire a fraudelor și infracțiunilor și societăți care prestează servicii similare, inclusiv instituții financiare, birouri de credit și autorități de reglementare cu care sunt partajate datele respective;
- ⇒ către orice terț căruia îi cesionăm sau novăm orice drepturi sau obligații;
- ⇒ către instanțe de judecată, autorități de aplicare a legii, autorități de reglementare sau avocați sau alte persoane, dacă se dovedește necesar în mod just în vederea constatării, exercitării sau apărării unui drept în justiție sau a unui drept natural, sau în scopul unui proces de soluționare a diferendelor;
- ⇒ **către persoanele noastre împuternicite**, în principal prestatori de servicii sau colaboratori ai IBT, în vederea prelucrării datelor cu caracter personal în scopurile premise prin prezenta, în numele nostru și doar în conformitate cu instrucțiunile noastre.

public bodies, in relation to the recording and performance of the agreement concluded by IBT in the context of such transaction.

### 5.3 Voluntary data communication

We may collect personal data related to you at the time when you communicate or your organization communicates to us, voluntarily, for any reason, your personal data.

In this situation, we shall make sure that the processing of the data is compliant with all the legal provisions, and that we shall erase your data if we fail to identify legal grounds for storing such data and we shall notify you regarding this matter.

## 6 THE DISCLOSURE OF YOUR PERSONAL DATA

We may disclose your personal data in the following circumstances:

- ⇒ if we have collected your personal data during the supply of services to another one of our clients, we could communicate such data to that client, and, if allowed by law, to other persons, for the purpose of supplying such services;
- ⇒ to service providers, for inspections against money laundering or other purposes, for fraud and crime prevention, and companies providing similar services, including financial institutions, credit bureaus and regulatory authorities with which such data are shared;
- ⇒ to any third party involved in the assignment or novation of any rights or liabilities;
- ⇒ to courts of law, law enforcement authorities, regulatory authorities or attorneys or other persons, if this is proven fairly required for concluding, exercising or defending a right in court or a natural right, or for the purpose of a litigation settlement process;
- ⇒ **to our processors**, mainly service providers or collaborators of IBT, for the processing of personal data for the purposes allowed herein, on our behalf and exclusively in accordance to our instructions. IBT shall remain in control of your personal data and

IBT va păstra controlul asupra datelor dumneavoastră cu caracter personal și se va asigura că persoanele împuternicite folosesc măsuri corespunzătoare de protecție, conform legii aplicabile, pentru a asigura integritatea și securitatea datelor dumneavoastră cu caracter personal;

⇒ **către Maman Group**, în cadrul cerințelor noastre de raportare a partenerilor contractuali, care se supune aceluiași obligații prevăzute de Regulamentul (UE) 2016/679 cu privire la aplicarea măsurilor corespunzătoare de protecție pentru a asigura integritatea și securitatea datelor dumneavoastră cu caracter personal.

shall make sure that the processors use appropriate protection measures, according to the applicable law, in order to ensure the integrity and safety of your personal data;

⇒ **to Maman Group**, within our contractual partner reporting requirements, subject to the same obligations provided by Regulation (EU) 2016/679 regarding the enforcement of proper protection measures for ensuring the integrity and safety of your personal data.

## 7. ACTUALIZAREA DATELOR DUMNEAVOASTRĂ CU CARACTER PERSONAL

În cazul în care oricare dintre datele cu caracter personal pe care ni le-ați furnizat suferă modificări, spre exemplu dacă vă schimbați prenumele, numele sau adresa de e-mail sau dacă doriți să anulați orice fel de cerere către noi, sau dacă luați cunoștință de faptul că deținem orice date cu caracter personal incorecte cu privire la dumneavoastră, vă rugăm să ne anunțați prin comunicarea unui e-mail la **data.protection@ibt.com.ro**. Nu vom fi răspunzători pentru nicio pierdere decurgând din date cu caracter personal incorecte, neautentice, insuficiente sau incomplete pe care ni le furnizați, după cum nu vom fi răspunzători pentru nicio modificare neprevăzută a datelor dumneavoastră cu caracter personal.

## 8. PERIOADA STOCĂRII DATELOR

Datele dumneavoastră cu caracter personal vor fi păstrate atât timp cât sunt necesare în mod rezonabil în scopurile permise prin prezenta sau până la momentul când vă retrageți consimțământul (dacă acesta este temeiul prelucrării) și IBT nu mai are obligația legală de a continua să stocheze datele respective. Cu toate acestea, vom păstra datele dumneavoastră cu caracter personal atunci când acestea sunt necesare pentru exercitarea sau apărarea de către IBT a unui drept al dumneavoastră sau al altei persoane în justiție, până la finalul perioadei de retenție relevante sau până la soluționarea respectivelor acțiuni în instanță.

Cu excepția cazului în care ne solicitați în mod expres să stocăm datele dumneavoastră cu caracter personal pe termen mai lung sau a cazului în care datele cu caracter personal sunt necesare pentru apărarea unui

## 7 THE UPDATING OF YOUR PERSONAL DATA

If any of the personal data you have provided to us is subject to changes, e.g. if you change your first name, surname or e-mail address or if you wish to cancel any request to us, or if you become aware that we have any inaccurate personal data related to you, please notify us, by sending an e-mail to **data.protection@ibt.com.ro**. We shall not be responsible for any loss arising from inaccurate, unauthentic, insufficient or incomplete personal data provided by you, as we shall not be responsible for any unpredictable change in your personal data.

## 8 DATA STORAGE PERIOD

Your personal data shall be kept as long as they are reasonably required for the purposes allowed herein or until you withdraw your consent (if your consent is the grounds for processing) and IBT no longer has the legal obligation to continue to store such data. However, we shall keep your personal data when it is required for the exercising or defending by IBT of a right belonging to you or to another person in a court of law, until the end of the relevant retention period or the settlement of such court proceedings.

Unless you expressly request that we store your personal data for a longer period or unless the personal data is required for defending a potential right in court, without retention period, the personal data shall be deleted within 30 years from their collection date.

eventual drept în justiție fără perioadă de păstrare, datele cu caracter personal vor fi șterse în termen de maximum 30 de ani de la data la care au fost colectate.

## **9. DREPTURILE DUMNEAVOASTRĂ CU PRIVIRE LA DATE**

Sub rezerva anumitor condiții legale, aveți următoarele drepturi în legătură cu prelucrarea datelor dumneavoastră cu caracter personal:

- ⇒ dreptul de acces – constând în dreptul de a obține din partea IBT o confirmare că se prelucrează sau nu date cu caracter personal care o privesc și, în caz afirmativ, dreptul de a solicita o copie a datelor cu caracter personal referitoare la dumneavoastră pe care le deținem; în cazul în care vă exercitați acest drept într-un mod care este evident abuziv sau nefondat, ne rezervăm dreptul la rambursarea oricăror costuri necesare suportate de Societate;
- ⇒ dreptul la rectificarea oricăror date cu caracter personal incorecte
- ⇒ dreptul la ștergerea datelor, care vă permite să obțineți ștergerea datelor dumneavoastră cu caracter personal în anumite cazuri (de exemplu, în situațiile în care v-ați retras consimțământul, prelucrarea nu mai este necesară pentru scopurile în care au fost colectate sau prelucrarea respectivă este contrară legii);
- ⇒ dreptul la restricționarea utilizării de către IBT a datelor dumneavoastră cu caracter personal, în anumite cazuri (de exemplu, atunci când contestați exactitatea datelor dvs. personale, pentru o perioadă care ne permite să verificăm o astfel de exactitate);
- ⇒ dreptul la portabilitate, care vă permite să primiți datele personale referitoare la dumneavoastră pe care ni le-ați furnizat, într-un format structurat, utilizat în mod obișnuit și care poate fi citit automat sau să transmiteți aceste date altui operator;
- ⇒ dreptul de a obiecta, care vă permite să vă opuneți prelucrării în continuare a datelor dvs. personale în condițiile și limitele stabilite de lege;

## **9 YOUR RIGHTS IN RELATION TO DATA**

Subject to certain legal conditions, you have the following rights in relation to the processing of your personal data:

- ⇒ the right of access – consisting of the right to obtain from IBT confirmation as to whether or not personal data concerning him or her are processed, and, where that is the case, the right to request a copy of the personal data that we hold concerning you; if you exercise this right in an obviously abusive or unfounded manner, we reserve the right to indemnification for any required costs incurred by the Company;
- ⇒ the right to rectification of any inaccurate personal data
- ⇒ the right to erasure, which allows you to obtain the erasure of your personal data in certain cases (for instance, if you have withdrawn your consent, the processing is no longer necessary in relation to the purposes for which they were collected or the processing is unlawful);
- ⇒ the right to restriction of processing by IBT of your personal data, in certain cases (for instance, when you challenge the accuracy of your personal data, for a period that would allow us to check such an inaccuracy);
- ⇒ the right to portability, which allows you to receive the personal data concerning you that you have provided to us, in a structured, commonly used and machine-readable format or to transmit that data to another controller;
- ⇒ the right to object, which allows you to object to the subsequent processing of your personal data, in the conditions and at the extent allowed by the law;

IBT va asigura exercițiul tuturor drepturilor dumneavoastră.

Dacă doriți să procedați în sensul celor de mai sus, vă rugăm să ne transmiteți un e-mail la adresa [data.protection@ibt.com.ro](mailto:data.protection@ibt.com.ro) sau o notificare scrisă la adresa Intrarea Grânarului, nr.8, sector 2, Bucuresti. Este posibil să vă cerem să vă dovedeți identitatea comunicându-ne o copie a unui mijloc valabil de identificare pentru a ne conforma cu obligațiile de securitate pe care le avem și a împiedica divulgarea neautorizată a datelor.

IBT va lua în considerare orice solicitări sau plângeri primite din partea dumneavoastră și vă vom transmite un răspuns imediat ce va fi posibil, însă nu mai târziu de 1 (una) lună de la primirea cererii.

Dacă nu sunteți mulțumit de răspunsul nostru, puteți adresa o plângere către Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal – cu sediul în Bd. Gheorghe Magheru nr. 28-30, sector 1, București.

## 10. ACTUALIZĂRI ALE NOTEI DE INFORMARE

Cea mai recentă actualizare a acestei Note de informare a fost realizată în luna **mai 2018**.

Ne rezervăm dreptul de a actualiza și modifica periodic informarea privind prelucrarea datelor, pentru a reflecta orice modificări ale modului în care prelucrăm datele dumneavoastră cu caracter personal sau orice modificări ale cerințelor legale. În cazul oricărei astfel de modificări, versiunea modificată va fi aplicabilă în termen de 15 zile de la publicarea pe website-ul IBT sau de la aducerea acesteia la cunoștința dumneavoastră în orice altă modalitate.

IBT shall ensure the exercise of all your rights.

If you wish to proceed according to the aforementioned provisions, please send us an e-mail to the address [data.protection@ibt.com.ro](mailto:data.protection@ibt.com.ro) or a written notification to the address Intrarea Grânarului, no. 8, District 2, Bucharest. We may ask you to prove your identity, by sending us a copy of a valid identification document, in order to comply with our safety obligations and prevent unauthorized data disclosure.

IBT shall consider any requests or complaints received from you and we shall reply to you as soon as possible, but no later than 1 (one) month from receiving the request.

If you are not satisfied with our answer, you may submit a complaint to the National Supervisory Authority for Personal Data Processing – having its headquarters in Blvd. Gheorghe Magheru no. 28-30, District 1, Bucharest.

## 10 NOTIFICATION UPDATES

The latest update of this Notification was performed in **May 2018**.

We reserve the right to update and amend from time to time the data processing notification, in order to reflect any changes in the way we process your personal data or any amendments in the legal requirements. In the case of any such change, the amended version shall become effective within 15 days from its posting on the IBT website or its communication to you through any other means.